

### НАБОР СМЕННОГО ИНСТРУМЕНТА

В комплект инструментов входит все необходимое для выполнения перечисленных видов работ. При желании потребителя и использовании других инструментов возможности станка могут быть расширены.

### CHANGE TOOL PACKAGE

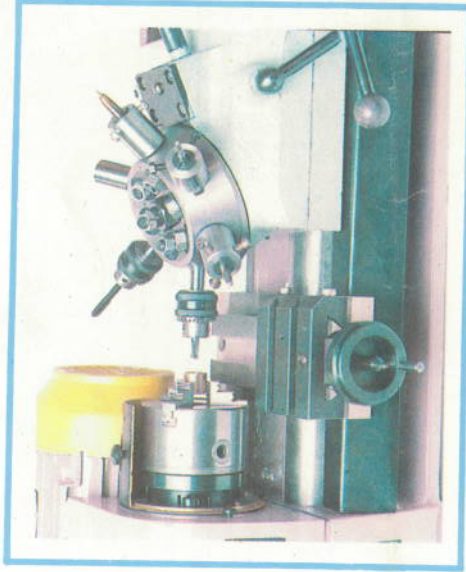
Everything necessary for carrying out the above-mentioned works is included into the package. The potentialities of the machine can be extended with the use of other tools and according to consumers needs.

### РЕВОЛЬВЕРНАЯ ГОЛОВКА

Использование револьверной головки с 6-ю позициями дает большие преимущества станку, главное из которых в обеспечении серийного выпуска однотипных деталей.

### HEXOGONAL TURRET

With the use of hexogonal turret the machine gains great advantages, the most of which is serial production of a parts of the same type.



### РАСТОЧКА

Расточным резцом, установленным в шпинделе станка, можно расточить отверстия в небольших корпусных деталях. Для закрепления и перемещения детали в горизонтальной и вертикальной плоскостях используются те же приспособления, что и для фрезерования и сверления.

### BORING

With a boring bit placed in the spindle shaft one can bore of holes in small box-type products. The same extra attachment can be used to fasten and shift a part in horizontal and vertical planes, as for milling and drilling.



393740, г. Мичуринск, Тамбовской обл.,  
Липецкое шоссе, 113  
Завод "ПРОГРЕСС"  
Тел.: 226215 Стрела  
т. (07545) 4-22-98, 4-46-13



"Progress" Plant, Lipetskoe sh. 113,  
393740, Michurinsk  
Tambov dist. Russia  
t. (07545) 4-22-98, 4-46-13  
Telex: 226215, Strela

Отпечатано в типографии ЦНИИ "Электроника" Заказ 222 Тираж 1000

МИЧУРИНСКИЙ  
ПРИБОРОСТРОИТЕЛЬНЫЙ  
ЗАВОД  
"ПРОГРЕСС"

ПРЕДПРИЯТИЕ № Р-6963  
г. Мичуринск Тамбовской обл.  
ИСК. №

14.04.83г.

Дата

ПРИКАЗ №

3-А

Прогресс

на отпуск товара

КОМУ		г. Мичуринск		ПРОПУСК		Разрешается по приказу		вывоз товара		Гл. бух.	
Р/счет:		З-д "Прогресс"									
Основание		за наладки									
расчет погашения											
Вид	Класс	Наименование	Номер	Ед.	Количество	Цена	Сумма				
								генер. извещ.			
	цен							изм	отп	отп	

смаков  
ТН-1

итого 170000 170000

итого 170000

(сто семьдесят тысяч руб.)

Директор  
Трун

Получил  
Витин

Доверенность № от 19г.

Отгружено № от 19г.

Гл. бух. Зорин

Трун

Дата

14.04.83г.